

THE
CEYLON GOVERNMENT
GAZETTE
EXTRAORDINARY.

No. 8,520 – MONDAY, OCTOBER 2, 1939.

Published by Authority.

PART I.—GENERAL.

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

PRESERVED MILK.

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, No. 39 OF 1939.

Order.

BY virtue of the powers vested in the Controller of Prices by section 3 of the Control of Prices Ordinance, No. 39 of 1939, I, John Christopher Wilberforce Rock, Controller of Prices, do, by this Order :

- (1) Fix the prices specified in columns 3, 4, and 5 of the schedule hereto to be respectively the maximum wholesale price per case, the maximum retail price per case and the maximum retail price per tin above which the brand of preserved milk of the description named and specified in the corresponding entry in column 1 of the schedule hereto and of the standard pack specified in the corresponding entry in column 2 of the schedule hereto shall not be sold by wholesale or by retail as the case may be, in any part of Ceylon ;
- (2) direct that for the purpose of this Order :—
 - (a) any sale of any quantity of preserved milk for the purpose of resale shall be deemed to be a sale by wholesale ;
 - (b) any sale of any quantity of preserved milk for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail ;
- (3) direct that any trader who, at any premises, exposes for sale preserved milk of the description named and specified in column 1 of the schedule hereto, shall exhibit in a conspicuous position at those premises, a notice on which there shall be set out the maximum price fixed by this order in respect of such preserved milk ;
- (4) direct that every trader who sells preserved milk of the description named and specified in the schedule hereto shall give the purchaser of that preserved milk a receipt in which there shall be set out—
 - (a) The date of sale ;
 - (b) The quantity sold ;

np 8610
20/3/24

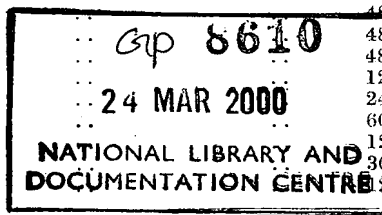
- (c) The price paid for the quantity sold ;
 - (d) The nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or by retail ; and
 - (e) The description and name of the brand of preserved milk sold.
- (5) direct that this Order shall come into operation from and after 12 midnight on October 2, 1939, and shall remain in force until 12 midnight on October 31, 1939.
- (6) For the purpose of this Order preserved milk shall mean full cream milk imported into Ceylon which is preserved by some process and shall include powdered milk.

J. C. W. ROCK,
Controller of Prices.

Colombo, October 2, 1939.

SCHEDULE.

Column 1. Description and Name of Brand.	Column 2. Standard Pack.		Column 3. Maximum Wholesale Price	Column 4. Maximum Retail Price	Column 5. Maximum Retail Price
	Number of Tins per Case.	Nett contents of Tin.	per Case. Rs. c.	per Case. Rs. c.	per Tin. Rs. c.
1. Milkmaid small	120	2 3/4 oz.	10 75	11 0	0 10
2. Bruin, Camelia, Mother's Boy, Ocean Girl, Picnic	48	14 oz.	9 0	9 50	0 20
3. Links unsweetened	96	6 oz.	17 25	17 75	0 20
4. Castle, Cow Girl, Dutch Cow, Eltoro, Farm, Fiona, Links sweetened, Lion, Pahlwan, Red Ruby, Royal, Ship, Standard, Summer	48	14 oz.	9 50	10 0	0 22
5. Cleves unsweetened	96	6 oz.	18 0	18 0	0 23
6. Frisian Flag, Frisian Girl, Nursery, Stag	48	14 oz.	10 50	11 0	0 24
7. Milk Maid sterilized	96	6 oz.	20 75	21 25	0 25
8. Silver Bell unsweetened	96	6 oz.	21 0	21 0	0 25
9. Gold Cow, Sultan	48	14 oz.	11 50	12 0	0 26
10. Blue Cross	48	14 oz.	12 0	12 50	0 27
11. Diploma, Tea Pot	48	14 oz.	13 50	14 0	0 30
12. Victoria	48	14 oz.	14 0	14 50	0 31
13. Columbia unsweetened, Cow's Head	48	14 oz.	14 75	15 0	0 33
14. Aster Cream	48	14 oz.	15 0	15 50	0 34
15. Ideal unsweetened	96	6 oz.	29 35	30 0	0 35
16. Links unsweetened	48	12 oz.	16 0	16 50	0 36
17. Silver Bell unsweetened, Cleves unsweetened, Regal unsweetened	48	16 oz.	17 0	17 0	0 40
18. Bear sterilized, Libby's Milk unsweetened	48	14 oz.	19 25	19 25	0 42
19. Milk Maid	48	14 oz.	19 20	20 0	0 45
20. Milk Maid sterilized	48	15 oz.	19 0	19 50	0 45
21. Milk Maid sterilized	48	17 1/2 oz.	22 0	22 50	0 52
22. Ideal unsweetened	48	12 oz.	27 50	28 0	0 60
23. Ideal unsweetened	48	16 oz.	32 0	32 50	0 70
24. Cowlac Milk Powder	12	12 oz.	11 0	11 0	1 0
25. Nestle Milk Powder	24	1 lb.	34 0	34 50	1 50
26. Klim Milk Powder	60	1 lb.	103 0	104 0	1 75
27. Nestle Milk Powder	12	2 1/2 lb.	36 75	37 50	3 25
28. Klim Milk Powder	36	2 1/2 lb.	118 0	119 0	4 0
29. Klim Milk Powder	18	5 lb.	85 0	86 0	7 25



SUGAR.

THE CONTROL OF PRICES ORDINANCE, NO. 39 OF 1939.

Order.

BY virtue of the powers vested in the Deputy Controller of Prices by section 3 (read with section 2 (3)), of the Control of Prices Ordinance, I, William Oswald Stevens, Deputy Controller of Prices, Colombo District, do, by this Order :—

- (1) fix the price, which is for the time being fixed by order of the Controller of Prices as the maximum retail price per pound above which sugar of any description and grade shall not be sold within the Municipal limits of Colombo, increased by the amount specified in column 2 of the Second Schedule hereto, as the maximum retail price per pound above which sugar of that description and grade shall not be sold within the area mentioned in the corresponding entry in column 1 of that schedule ;
- (2) direct that every trader who exposes for sale sugar of that description and grade mentioned in the First Schedule hereto at any premises within the limits of any area mentioned in column 1 of the Second Schedule hereto shall exhibit in a conspicuous position at those premises a notice in which shall be set out the maximum price fixed by this order for sugar of that description and grade ;
- (3) direct that no trader shall sell sugar of any description and grade mentioned in column 1 of the First Schedule hereto which is adulterated with any article or with sugar of an inferior description and grade or quality ;
- (4) prescribe that every trader who sells sugar of any description and grade mentioned in column 1 of the First Schedule hereto shall give to the purchaser of that sugar a receipt in which there shall be set out—
 - (a) the description and grade of sugar sold ;
 - (b) the quantity of sugar sold ;
 - (c) the price paid for the quantity of sugar sold ;
 - (d) the date of the sale ; and
 - (e) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was wholesale or retail as the case may be ;
- (5) direct that for the purpose of this order—
 - (a) Any sale of any quantity of sugar for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail ;
 - (b) Any sale of any quantity of sugar for the purpose of resale shall be deemed to be a sale by wholesale.

W. O. STEVENS,
Deputy Controller of Prices, Colombo District.

Signed at Colombo Kachcheri, Colombo District, September 28, 1939.

FIRST SCHEDULE.

Description and Grade.
Java Sugar, white refined.

SECOND SCHEDULE.

Increase in Retail Price in Areas outside the Colombo Municipal Area.

Column 1.	Column 2. Increase over Maximum Retail Price per Pound prescribed for Colombo Municipal Area. Rs. c.
A.—Urban District Council areas—	
Dehiwala-Mt. Lavinia	Nil
Kolonnawa	Nil
Kotte	Nil
Moratuwa	0 0 $\frac{1}{2}$
Negombo	0 0 $\frac{1}{2}$
B.—Local Board area—	
Minuwangoda	0 0 $\frac{1}{2}$
C.—Sanitary Board areas—	
Avissawella	0 0 $\frac{1}{2}$
Divulapitiya	0 0 $\frac{1}{2}$
Campaha	0 0 $\frac{1}{2}$
Hanwella	0 0 $\frac{1}{2}$
Homagama	0 0 $\frac{1}{2}$
Ja-ela	0 0 $\frac{1}{2}$
Kandana	0 0 $\frac{1}{2}$
Kochchikade	0 0 $\frac{1}{2}$
Kosgama	0 0 $\frac{1}{2}$
Mirigama	0 0 $\frac{1}{2}$
Padukka	0 0 $\frac{1}{2}$
Peliyagoda	Nil
Piliyandala	0 0 $\frac{1}{2}$
Puwakpitiya	0 0 $\frac{1}{2}$
Seeduwa	0 0 $\frac{1}{2}$
Veyangoda	0 0 $\frac{1}{2}$
Waga	0 0 $\frac{1}{2}$
Wattala	Nil
D.—Other areas—	
Division of the Colombo Mudaliyar	Nil
Aluthkuru korale north	0 0 $\frac{1}{2}$
Aluthkuru korale south	0 0 $\frac{1}{2}$
Hapitigam korale	0 0 $\frac{1}{2}$
Hewagam korale	0 0 $\frac{1}{2}$
Salpiti korale	0 0 $\frac{1}{2}$
Siyane korale east	0 0 $\frac{1}{2}$
Siyane korale west	0 0 $\frac{1}{2}$